

NEOEXTRACTIVISMO Y DESARROLLO EN AMÉRICA LATINA. UNA DISCUSIÓN DESDE FRANCIA

_Dossier

Presentación. Martín Mitidieri.

¿Abajo la minería o abajo el Estado?

Maëlle Mariette y Franck Poupeau.

¿Existe el extractivismo progresista?

Patrick Guillaudat.

**Neoextractivismos latinoamericanos.
Contrasentidos de una crítica a destiempo.**

Maëlle Mariette y Franck Poupeau.



Presentación. Neoextractivismo y desarrollo en América latina. Una discusión desde Francia

Martín Mitidieri

Licenciado en Ciencia Política (UBA) y estudiante de la Maestría en Estudios Latinoamericanos (CEL-UNSAM)

Presentamos aquí tres artículos de un debate que se suscitó en distintas revistas especializadas francesas respecto al neoextractivismo y los gobiernos progresistas latinoamericanos. Se trata de artículos escritos por intelectuales y académicos franceses en la segunda mitad del 2021, y de los cuales el último de los artículos, que cierra la discusión, no tuvo –a nuestro conocimiento– traducción al español. En este número se encontrarán las dos publicaciones que consideramos más relevantes, en su versión en español, así como la traducción inédita del último de los artículos. Las publicaciones las encontrarán ordenadas por fecha de aparición a fin que el lector pueda apreciar el hilo argumental de las discusiones.

En concreto, se encontrarán en primer lugar con el artículo “¿Abajo la mina o abajo el Estado?” escrito por Maëlle Mariette¹ y Franck Poupeau² y publicado en simultáneo (julio 2021) en la edición francesa, española y chilena de *Le Monde Diplomatique*. Le sigue la respuesta de Patrick Guillaudat³, titulada “¿Existe el extractivismo progresista?”

1. Maëlle Mariette es periodista de *Le Monde Diplomatique* especializada en América Latina.

2. Franck Poupeau es investigador del Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) asociado al Institut des Sciences Humaines et Sociales (INSHS), investigador del Centre de Recherche et de Documentation sur les Amériques (CREDA), Doctor en sociología por l'École des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS) y autor de *Altiplano. Fragments d'une révolution (Bolivie, 1999-2019)* editado por Raisons d'agir en 2021, entre otras obras.

3. Patrick Guillaudat es Doctor en Antropología, asociado al Centre Tricontinental (CETRI), y autor de varios libros sobre América Latina entre los que se destaca *Les couleurs de la révolution. La gauche à l'épreuve*

publicada en agosto de 2021 en su original en francés en la revista *Contretemps* y traducida al español por el sitio Ecuador Today también en agosto 2021. Y finalmente, la respuesta de M. Mariette y F. Poupeau publicada el 27 de noviembre de 2021 en *Contretemps*, con traducción de Martín Mitidieri para este número de los Cuadernos del CEL, bajo el título: “Neoextractivismos latinoamericanos. Contrasentidos de una crítica a destiempo”.

Hay que advertir que las reacciones a esta discusión exceden a lo condensado en esta sección, ya que se difundieron en distintas comunicaciones que circularon sobre distintos soportes. Uno es el comentario dejado por Franck Gaudichaud⁴ en el correo de lectores de *Le Monde Diplomatique* en su versión en francés de agosto 2021; le sigue el artículo (y recomendamos su lectura aunque no tenga, a nuestro conocimiento, traducción) “Le socialisme n'est pas compatible avec l'extractivisme” escrito por Frédéric Thomas⁵ y publicado en la revista *Contretemps* el 23 de septiembre del 2021. Pero también, suscitó publicaciones y debates en las redes sociales de algunos de los involucrados. En especial, Twitter y Facebook fueron

du pouvoir. Venezuela, Equateur, Bolivie: un bilan à travers l'histoire, co-escrito con Pierre Mouterde y publicado por Syllepse en 2022.

4. Franck Gaudichaud es Doctor en Ciencia Política, y autor junto a Jeffrey R. Webber y Massimo Modonesi de *Los gobiernos progresistas latinoamericanos del siglo XXI. Ensayos de interpretación histórica*, editado por la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) en 2019.

5. Frédéric Thomas es Doctor en Ciencia Política e investigador del Centre Tricontinental (CETRI).



el espacio de publicaciones y comentarios por parte de los titulares de las cuentas, entre los que destacamos al ex candidato presidencial ecuatoriano Yaku Pérez, al intelectual ecuatoriano Alberto Acosta, al investigador uruguayo Eduardo Gudynas, y a los mencionados Franck Gaudichaud y Franck Poupeau.

Por tratarse de artículos que no fueron publicados en medios eminentemente científicos, aunque colmados de referencias, se observarán divergencias en cuanto al registro del texto. A menudo, las reacciones recabaron en el aspecto denunciatorio y el tono por momentos socarrón, lo que acabó por ensombrecer los argumentos que subyacen. No es de nuestro interés ventilar tales posturas. Consideramos que es importante publicar esta discusión ya que las problemáticas que se abordan son de actualidad para la región, y ejemplo vivo que la práctica académica y la realidad política coexisten. En particular, esta discusión aporta miradas disímiles sobre la imbricación entre modelos de desarrollo, políticas ambientales y opciones políticas en la región; y puede interesar a aquellos que circulen en espacios académicos e intelectuales tales como la ecología política y el neodesarrollismo.